

**D o d a t o k č. 1**  
**ku K Ú P N E J Z M L U V E**  
**č. M/2000010/1147/2021**

**„Banská Bystrica-MPV, VDJ Pršianska terasa IV. tlakové pásmo“**  
*uzatvorenej podľa § 588 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov*  
(ďalej aj len „Zmluva“) uzatvorený medzi:

---

**Predávajúcimi:**

- 1. Katarína Poništová rod.**  
(pôvodne bytom Obchodná 104, Lipovec, SR)  
v súčasnosti bytom : 036 01 MARTIN, Sucháčkova 12  
narodená ....., rod. č.: .....  
v zast. Ing. Bohumilom Kratochvílom na zákl. generálnej plnej moci  
(ďalej aj len „Predávajúci 1“)
- 2. Ing. Alexandra Dropčová rod.**  
bytom Podlavická cesta 82, Banská Bystrica, SR  
narodená ....., rod. č.: .....  
v zast. Ing. Bohumilom Kratochvílom na zákl. generálnej plnej moci  
(ďalej aj len „Predávajúci 2“)
- 3. Ing. Juraj Simonyi rod.**  
(pôvodne bytom Bakošova 26, Bratislava, SR)  
v súčasnosti bytom : Heyrovského 14, 841 03 Bratislava  
narodený ....., rod. č.: .....  
v zast. Predávajúcim 6 na zákl. generálnej plnej moci  
(ďalej aj len „Predávajúci 3“)
- 4. MUDr. Katarína Recabarrenová rod.**  
bytom Pribinova 983/66, 960 01 Zvolen, SR  
narodená ....., rod. č.: .....  
v zast. Predávajúcim 6 na zákl. generálnej plnej moci  
(ďalej aj len „Predávajúci 4“)
- 5. Ing. Viera Fričová rod.**  
bytom Dlouhá 1302, 686 01 Uherské Hradište, ČR  
(pôvodná a v katastri zapísaná adresa: Fucikova 861, Bučovice, ČR)  
narodená ....., rod. č.: .....  
v zast. Predávajúcim 6 na zákl. generálnej plnej moci  
(ďalej aj len „Predávajúci 5“)
- 6. Oľga Kormanová rod.**  
bytom Južná 5, Kežmarok, SR  
narodená ....., rod. č.: .....  
(ďalej aj len „Predávajúci 6“)
- 7. Ing. Vladimír Sedliak rod.**  
bytom: Veľkolúcka 32, 962 31 Veľká Lúka  
narodený: ....., rod. č.: .....  
(ďalej aj len „Predávajúci 7“)

- 8. Akad. arch. Peter Peressényi rod.**  
bytom : Lazaretská 34, 811 09 Bratislava  
narodený ....., rod. č.: .....  
v zast. Predávajúcim 6 na zákl. generálnej plnej moci  
(ďalej aj len „Predávajúci 8“)
- 9. Mgr. Miroslava Telúchová rod.**  
(pôvodne bytom Osuského 26, Bratislava, SR)  
v súčasnosti bytom : Dobrovičova 126/5, 811 02 Bratislava  
narodená ....., rod. č.:.....  
v zast. Predávajúcim 6 na zákl. generálnej plnej moci  
(ďalej aj len „Predávajúci 9“)
- 10. Štefan Demjen rod.**  
bytom 2316-6 Ave N.W. T2NOX2, Calgary, Alberta, Kanada  
narodený ....., rod. č.: .....  
v zast. Ing. Bohumilom Kratochvílom na zákl. generálnej plnej moci  
(ďalej aj len „Predávajúci 10“)

(Predávajúci 1, Predávajúci 2, Predávajúci 3, Predávajúci 4, Predávajúci 5, Predávajúci 6, Predávajúci 7, Predávajúci 8, Predávajúci 9 a Predávajúci 10 ďalej spoločne aj len „Predávajúci“)

a

**Kupujúcim:** **Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s.**  
**Partizánska cesta 5, 974 01 Banská Bystrica**  
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, Oddiel: Sa,  
Vložka č. 705/S  
V mene ktorej konajú: Ing. Lucia Harachová, podpredseda predstavenstva a.s.  
Mgr. Peter Neuzer, člen predstavenstva a.s.  
IČO: 36 056 006 DIČ: 2020095726 IČ DPH: SK2020095726  
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.  
Číslo účtu IBAN: SK27 7500 0000 0000 2578 1093  
(ďalej aj len „Kupujúci“)

(Predávajúci a Kupujúci ďalej spoločne pre účely tejto Zmluvy označovaní aj ako „zmluvné strany“ a/alebo „účastníci zmluvy“ v príslušnom gramatickom tvare)

za nasledovných dohodnutých podmienok:

### Článok I. – Predmet Zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Kúpna zmluva č. M/2000010/1147/2021 zo dňa 16.09.2021 sa mení nasledovne:

**V článku I. sa bod 11. v celom rozsahu nahrádza nasledovným znením:**

*11. Predmetom tejto Zmluvy je prevod vlastníctva časti nehnuteľnosti – pozemku KN-C parc. č. 3686/27, druh pozemku trvalý trávny porast o výmere 240 m<sup>2</sup> a to konkrétne novovytvorenej parcely KN-C parc. číslo 3686/27, druh pozemku trvalý trávny porast o výmere 236 m<sup>2</sup> ako diel „5“ a novovytvorenej parcely KN-C parc. číslo 3686/344, druh pozemku zastavaná plocha o výmere 4 m<sup>2</sup> ako diel „6“, ktoré boli odčlenené Geometrickým plánom č. 31628826-91/2020,*

*zo dňa 14.12.2020, vyhotoveným spoločnosťou Geopoz s.r.o., Komenského 10C, 974 01 Banská Bystrica, úradne overeným Okresným úradom Banská Bystrica, katastrálny odbor dňa 17.12.2020 pod číslom G1-1215/2020 ako aj parcel **KN-C parc. č. 3686/26**, druh pozemku trvalý trávny porast o výmere 67 m<sup>2</sup> a **KN-C parc. č. 3686/25**, druh pozemku trvalý trávny porast o výmere 20 m<sup>2</sup>.*

## Článok II.

1. V ostatných ustanoveniach týmto Dodatkom č. 1 nedotknutých zostáva Zmluva nezmenená v platnosti.
2. Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
3. Na právne vzťahy osobitne neupravené týmto Dodatkom sa primerane vzťahujú príslušné ustanovenia zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
4. Účastníci Dodatku vyhlasujú, že sú plne spôsobilí k právnym úkonom, že sú oprávnení s predmetom Dodatku nakladať a že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená.
5. Tento Dodatok je v zmysle ustanovenia § 5a ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov povinne zverejňovaný. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu zmluvnými stranami. V zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov tento Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle Kupujúceho.
6. Predávajúci (fyzické osoby), ako dotknuté osoby, podpisom tohto Dodatku udeľujú Kupujúcemu (ako aj prevádzkovateľovi vodnej stavby) podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov súhlas na spracúvanie ich osobných údajov uvedených v tomto Dodatku a/alebo poskytnutých pred uzatvorením tohto Dodatku na základe žiadosti Predávajúcich. Účelom spracúvania osobných údajov zo strany Kupujúceho (ako aj prevádzkovateľa vodnej stavby) je plnenie tejto Zmluvy, plnenie zákonných práv a povinností vlastníka a prevádzkovateľa vodnej stavby, najmä podľa zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov a zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov. Kupujúci (ako aj prevádzkovateľ vodnej stavby) bude uchovávať tieto osobné údaje po dobu trvania vlastníckeho práva a do uplynutia premlčacej doby na uplatnenie práv zo Zmluvy a jej Dodatku. Predávajúci berú na vedomie, že Kupujúci môže poskytnúť osobné údaje nasledovným kategóriám príjemcov: príslušnému katastrálnemu odboru okresného úradu, poskytovateľom IT služieb, advokátom, znalcom, audítorm a osobám povereným výkonom činností týkajúcich sa vlastníckeho práva. Kupujúci nezamýšľa preniesť poskytnuté osobné údaje do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii.
7. Účastníci Dodatku zhodne vyhlasujú, že si Dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli, že Dodatok je uzatvorený podľa ich pravej a slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho Dodatok vlastnoručne podpisujú.

8. Tento Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých každý rovnopis má platnosť originálu, s určením po jednom vyhotovení pre splnomocnencov Predávajúcich (celkom 2 vyhotovenia), jedno vyhotovenie pre Predávajúceho 7 a tri vyhotovenia pre Kupujúceho, z tohto dve vyhotovenia pre účely katastrálneho konania.

### Podpisové strany

V Banskej Bystrici, dňa .....

V Banskej Bystrici, dňa .....

**Predávajúci 1:**

**Katarína Poništová**

Sucháčkova 4414/12,036 01 Martin

v zast. Ing. Bohumilom Kratochvílom na základe generálnej plnej moci

.....

**Predávajúci 2:**

**Ing. Alexandra Dropčová**

Podlavická cesta 82,974 09 Banská Bystrica

v zast. Ing. Bohumilom Kratochvílom na základe generálnej plnej moci

.....

**Predávajúci 3:**

**Ing. Juraj Simonyi**

Heyrovského 14, 841 03 Bratislava - Lamač

v zast. Oľgou Kormanovou na základe generálnej plnej moci

.....

**Predávajúci 4:**

**MUDr. Katarína Recabarrenová**

Pribinova 983/66, 960 01 Zvolen

v zast. Oľgou Kormanovou na základe generálnej plnej moci

.....

**Za Kupujúceho:**

Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Partizánska cesta 5, 974 01 Banská Bystrica

.....

**Ing. Lucia Harachová**

podpredseda predstavenstva a.s.

.....

**Mgr. Peter Neuzer**

člen predstavenstva a.s.

**Predávajúci 5:**

**Ing. Viera Fričová**

Dlouhá 1302, 686 01 Uherské Hradiště, Česká republika  
v zast. Oľgou Kormanovou na základe  
generálnej plnej moci

.....

**Predávajúci 6:**

**Oľga Kormanová**

Južná 1507/5, 060 01 Kežmarok

.....

**Predávajúci 7:**

**Ing. Vladimír Sedliak**

Veľkolúcka 323, 962 31 Veľká Lúka

.....

**Predávajúci 8:**

**Peter Peressényi, akademický architekt**

Lazaretská 2427/34, 811 09 Bratislava – Staré mesto  
v zast. Oľgou Kormanovou na základe  
generálnej plnej moci

.....

**Predávajúci 9:**

**Miroslava Telúchová**

Dobrovičova 126/5, 811 02 Bratislava  
v zast. Oľgou Kormanovou na základe  
generálnej plnej moci

.....

**Predávajúci 10:**

**Štefan Demjen**

2316-6 Ave N.W. T2NOX2, Calgary, Alberta, Kanada  
v zast. Ing. Bohumilom Kratochvílom na základe  
generálnej plnej moci

.....